

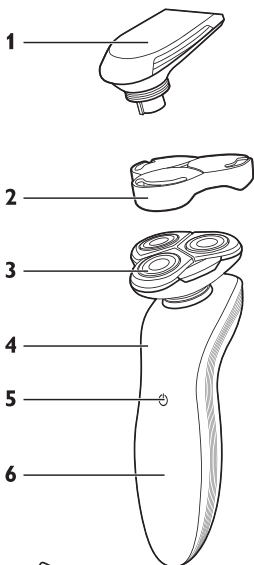
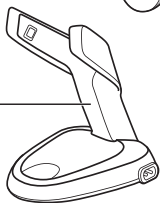
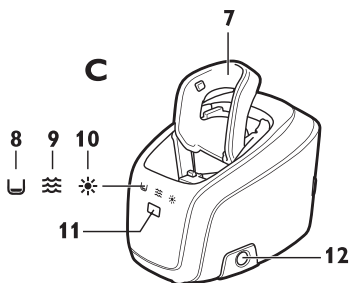
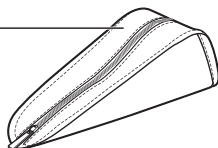
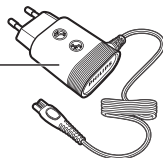
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

RQ1180, RQ1160, RQ1150



PHILIPS



A**B****C****D****E****F****G**

ENGLISH 6

简体中文 30

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Please read this user manual, as it contains information about the features of this shaver as well as some tips to make shaving easier and more enjoyable.

General description (Fig. 1)

- A** Shaver (RQ1180/RQ1160/RQ1150)
 - 1** Trimmer
 - 2** Protection cap
 - 3** Shaving unit
 - 4** Shaver
 - 5** Shaver on/off button
 - 6** Display
- B** Charger
- C** Jet Clean System (specific types only)
 - 1** Shaver holder
 - 2** 'Cleaning chamber empty' symbol
 - 3** Cleaning symbol
 - 4** Drying symbol
 - 5** Jet Clean System on/off button
 - 6** Cleaning chamber release button
- D** Cleaning brush
- E** Cleaning fluid
- F** Pouch (specific types only)
- G** Adapter

Important

Read this user manual carefully before you use the shaver, the Jet Clean System (specific types only) and the charger. Save the user manual for future reference.

General



Danger

- Keep the adapter dry.
- This symbol means: Forbidden to clean under a running tap.

Warning

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- The shaver and the Jet Clean System are not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of these appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the shaver and the Jet Clean System.

Caution

- Never immerse the shaver and the Jet Clean System in water.
- This symbol means that the Jet Clean System and the charger must be kept dry. Keep the Jet Clean System and the charger away from water and do not rinse them under the tap.
- The shaver, the Jet Clean System, the charger and the other accessories are not dishwasher-proof.



- Never use water hotter than 80°C to rinse the shaver.
- Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.
- Water may leak from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the shaver, the charger and the Jet Clean System (specific types only).
- Use, charge and store the shaver at a temperature between 5°C and 35°C.
- Always put the protection cap on the shaver to protect the shaving heads when you are travelling.
- Only use the adapter, the charger and the accessories supplied.
- The adapter transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.
- Do not use the shaver, the Jet Clean System, the charger or the adapter if it is damaged.
- If the adapter or charger is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.

Jet Clean system (specific types only)

Caution

- Only use the Jet Clean System with the original HQ200 cleaning fluid.
- Always place and use the Jet Clean System on a stable, level and horizontal fluid-resistant surface to prevent leakage.

- Only use and store the Jet Clean System at a temperature between 5°C and 35°C.
- Empty the cleaning chamber and clean it thoroughly by rinsing it with hot tap water every 15 days.
- The Jet Clean System thoroughly cleans but does not disinfect your shaver; therefore do not share the shaver with others.
- The cleaning chamber of the Jet Clean System is not dishwasher-proof.
- When the Jet Clean System is ready for use, do not move it to prevent leakage of cleaning fluid.

General



- This symbol means: Suitable to be used in the shower.
- It is allowed to use this appliance close to a bathtub, shower or other containers filled with water.

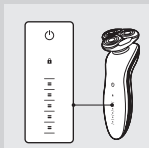
Compliance with standards

- The shaver and the Jet Clean System comply with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, they are safe to use based on scientific evidence available today.
- The shaver and the Jet Clean System comply with the applicable IEC safety standards.

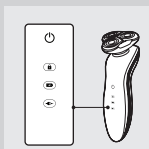
The display

Note: Before you use the shaver for the first time, remove the protective foil from the display.

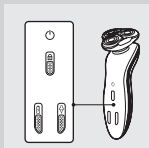
The three shaver types (RQ1180, RQ1160 and RQ1150) have different displays, which are shown in the figures below.



- RQ1180



- RQ1160



- RQ1150

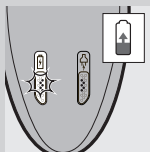
Charging

- Charging takes approx. 1 hour.

RQ1180

- When the shaver is charging, first the bottom charging light flashes, then the second charging light, and so on until the shaver is fully charged.
- Quick charge: When the shaver contains enough energy for one shave, the bottom charging light alternately flashes orange and white.



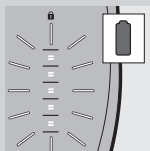


RQ1160/RQ1150

- When the shaver is charging, the battery symbol flashes until the shaver is fully charged.
- Quick charge: When the shaver contains enough energy for one shave, the alternate flashing of the plug and battery symbol stops and only the battery symbol flashes.

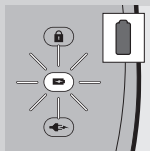
Note: The displays of types RQ1160 and RQ1150 look different, but work in the same way.

Battery fully charged



RQ1180

- When the battery is fully charged, all charging lights light up continuously. After approx. 30 minutes the display automatically switches off again.



RQ1160/RQ1150

- When the battery is fully charged, the battery symbol lights up continuously. After approx. 30 minutes the display automatically switches off again.

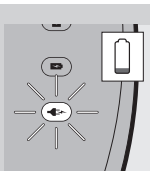
Note: The displays of types RQ1160 and RQ1150 look different, but work in the same way.

Battery low



RQ1180

- When the battery is almost empty (when there are only 5 or fewer shaving minutes left), the bottom charging light flashes orange.
- When you switch off the shaver, the bottom charging light continues to flash for a few seconds.

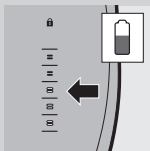


RQ1160/RQ1150

- When the battery is almost empty (when there are only 5 or fewer shaving minutes left), the plug symbol flashes.
- When you switch off the shaver, the plug symbol continues to flash for a few seconds.

Note: The displays of types RQ1160 and RQ1150 look different, but work in the same way.

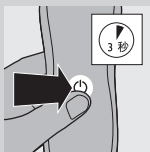
Remaining battery capacity



RQ1180

- The remaining battery capacity is indicated by the number of charging lights that are on.

Travel lock



You can lock the shaver when you are going to travel. The travel lock prevents the shaver from being switched on by accident.

Activating the travel lock

- 1 Press the on/off button for 3 seconds to enter the travel lock mode.

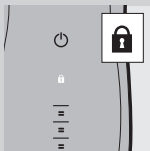
- The lock symbol lights up on the display.

Note: The displays of types RQ1180, RQ1160 and RQ1150 look different, but show the same symbol.

Deactivating the travel lock

- 1 Press the on/off button for 3 seconds.
- The motor starts running to indicate that the travel lock has been deactivated.

The shaver is now ready for use again.



Note: When you place the shaver in the plugged-in charger or Jet Clean System, the travel lock is automatically deactivated.

Charging

Charging takes approx. 1 hour:

RQ1180/RQ1160: A fully charged shaver has a shaving time of up to 50 minutes/15 days.

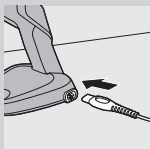
RQ1150: A fully charged shaver has a shaving time of up to 40 minutes/12 days.

Charge the shaver before you use it for the first time and when the display indicates that the battery is almost empty (see section 'Battery low' in chapter 'The display').

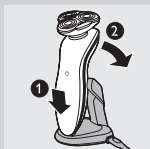
Quick charge

After the shaver has charged for 5 minutes, it contains enough energy for one shave.

Charging in the charger

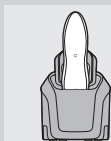


- 1** Put the small plug in the charger.
- 2** Put the adapter in the wall socket.



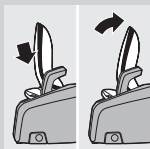
- 3** Put the shaver in the charger (1) and push it backwards (2) ('click').
- The display shows that the shaver is charging (see chapter 'The display').

Charging in the Jet Clean System (specific types only)



- 1** Put the small plug in the Jet Clean System.
- 2** Put the adapter in the wall socket.
- 3** Place the shaver upside down in the holder with the display pointing towards the front of the Jet Clean System.

Note: RQ1180 only: when you turn the shaver upside down, the battery indication on the display is also turned upside down so you can still see to what level the battery is charged.



- 4** Press the shaver tightly into the holder to lock it into place.

Note: The shaver cannot be placed in the Jet Clean System when the protection cap is on the shaving unit or when the trimmer is placed on the shaver.

- ▶ The display shows that the shaver is charging (see chapter 'The display').

Using the shaver

Shaving



- 1** Press the on/off button once to switch on the shaver.
 - ▶ RQ1180: The display lights up for a few seconds.
- 2** Move the shaving heads over your skin.

Make circular movements.

 - Do not make straight movements.
 - Your skin may need 2 or 3 weeks to get accustomed to the Philips shaving system.

- 3** Press the on/off button once to switch off the shaver.
- D RQ1180:** The display lights up for a few seconds and then shows the remaining battery capacity.

Wet shaving

You can also use this shaver on a wet face with shaving foam or shaving gel.

To shave with shaving foam or shaving gel, follow the steps below:

- 1** Apply some water to your skin.
- 2** Apply shaving foam or shaving gel to your skin.
- 3** Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.
- 4** Press the on/off button once to switch on the shaver.
- 5** Move the shaving heads in circular movements over your skin.

Note: Rinse the shaver under the tap regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.

- 6** Dry your face and thoroughly clean the shaver after use (see chapter 'Cleaning and maintenance').

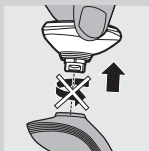
Note: Make sure you rinse all foam or shaving gel off the shaver.

Trimming

You can use the trimmer to groom your sideburns and moustache.

- 1** Pull the shaving unit straight off the shaver.

Note: Do not turn the shaving unit while you pull it off the shaver.



- 2** Insert the lug of the trimmer into the slot in the top of the shaver (1). Then press the trimmer downwards (2) to attach it to the shaver ('click').



- 3** Press the on/off button once to switch on the trimmer.

► RQ1180: The display lights up for a few seconds.

- 4** You can now start trimming.

- 5** Press the on/off button once to switch off the trimmer.

► RQ1180: The display lights up for a few seconds to show the remaining battery capacity.

- 6** Pull the trimmer straight off the shaver.

Note: Do not turn the trimming unit while you pull it off the shaver.



- 7** Insert the lug of the shaving unit into the slot in the top of the shaver (1). Then press the shaving unit downwards (2) to attach it to the shaver ('click').



Cleaning and maintenance

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance and the Jet Clean System.

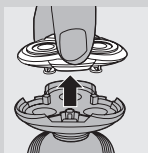
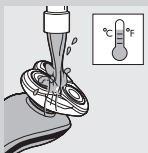
- The best and most hygienic way to clean the shaver is in the Jet Clean System (specific types only). You can also rinse the shaver under the tap or clean it with the brush supplied.
- Clean the shaver after every shave for optimal shaving performance.
- You can clean the outside of the shaver with a damp cloth.
- For thorough cleaning of the shaving heads, we advise you to use Philips Shaving Head Cleaning Spray HQ110.
- Regular cleaning guarantees better shaving performance.

Cleaning the shaving unit

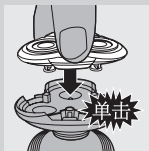
Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

- 1** Switch off the shaver. Remove it from the charger or remove it from the Jet Clean System (specific types only).
- 2** Rinse the shaving unit under a hot tap for some time.

Note: You can also brush the shaving unit with the cleaning brush supplied.



- 3** Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit and rinse it under a hot tap for 30 seconds.



Note: You can also brush the shaving head holder with the cleaning brush supplied.

- 4** Carefully shake off excess water and let the shaving unit dry.

Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.

- 5** Reattach the shaving head holder to the bottom of the shaving unit ('click').

Cleaning the shaving unit in the Jet Clean System (specific types only)

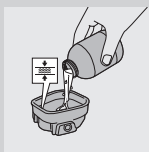
The Jet Clean System has one automatic cleaning program. When you press the on/off button, the Jet Clean System starts cleaning in the automatic cleaning program.

Preparing the Jet Clean System for use

Fill the cleaning chamber before first use.



- 1** Put the small plug in the Jet Clean System.
- 2** Put the adapter in the wall socket.
 - ▶ The holder automatically moves to the highest position.
- 3** Simultaneously press the release buttons on both sides of the cleaning chamber (1). Then lift the Jet Clean System off the cleaning chamber (2).
 - ▶ The cleaning chamber remains behind.
- 4** Unscrew the cap from the bottle with cleaning fluid.



- 5** Fill the cleaning chamber with HQ200 cleaning fluid to a level between the two lines.

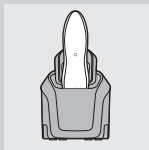


- 6** Place the Jet Clean System back onto the cleaning chamber.

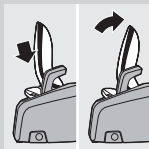
Make sure the release buttons click back into place.

Using the Jet Clean System

Note: If you use the shaver with shaving foam or shaving gel, we advise you to rinse it under the hot tap before you clean it in the Jet Clean System. This guarantees an optimal lifetime for the cleaning fluid.

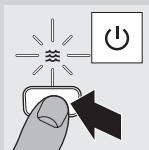


- 1** Place the shaver upside down in the holder with the display pointing towards the front of the Jet Clean System.



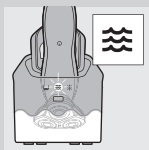
- 2** Press the shaver tightly into the holder to lock it into place.

- ▶ The display shows that the shaver is charging (see chapter 'The display').

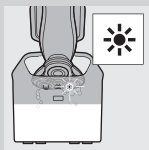


- 3** Press the on/off button on the Jet Clean System to start the cleaning program.

- ▶ The shaver display stops showing the charging indication.



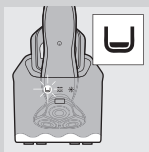
- ▶ The cleaning light starts to flash and the shaver is automatically lowered into the cleaning fluid.
- ▶ The cleaning light flashes throughout the cleaning program, which takes a few minutes.



- ▶ During the first phase of the cleaning program, the shaver automatically switches on and off several times and moves up and down.
- ▶ During the second phase of the cleaning program, the shaver is placed in the drying position, indicated by the flashing drying symbol. This phase takes approx. 2 hours. The shaver stays in this position until the end of the program.
- ▶ After the cleaning program, the charging indication appears on the shaver display (see chapter 'The display').

Note: If you press the on/off button of the Jet Clean System during the cleaning program, the program aborts. In this case, the cleaning or drying light stops flashing and the holder moves to the highest position.

Note: If you remove the adapter from the wall socket during the cleaning program, the program aborts. The holder remains in its current position. When you put the adapter back into the wall socket, the holder moves to the highest position.



- When the cleaning fluid drops below the minimum level, the 'cleaning chamber empty' symbol starts to flash and the holder returns to its starting position.
- If you use the washing machine to clean your shaver every day, you need to refill the cleaning chamber approx. every 15 days.

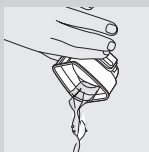
Cleaning the Jet Clean System

Clean the cleaning chamber every 15 days. You can wipe the outside of the Jet Clean System with a damp cloth.



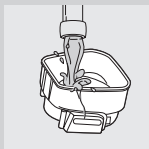
- 1** Simultaneously press the release buttons on both sides of the Jet Clean System (1). Then lift the Jet Clean System off the cleaning chamber (2).

► The cleaning chamber remains behind.



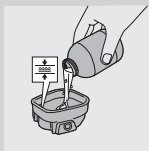
- 2** Pour any remaining cleaning fluid out of the cleaning chamber.

You can simply pour the cleaning fluid down the sink.



- 3** Rinse the cleaning chamber under the tap.

The cleaning chamber is not dishwasher-proof.



- 4** Fill the cleaning chamber with HQ200 cleaning fluid to a level between the two lines.



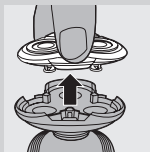
- 5** Place the Jet Clean System back onto the cleaning chamber.

Make sure the release buttons click back into place.

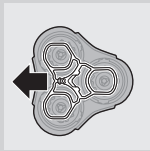
Extra-thorough cleaning method

Make sure the appliance is switched off.

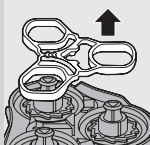
- 1** Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.



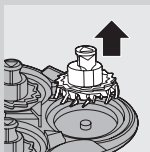
- 2** Slide the green retaining frame in the direction of the arrows indicated of the retaining frame.



- 3** Lift the retaining frame out of the shaving head holder.

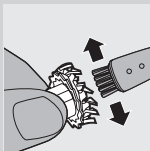


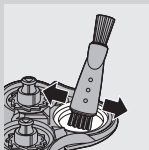
- 4** Remove the cutter from the shaving guard.



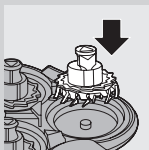
Note: Do not clean more than one cutter and shaving guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally put a cutter in the wrong shaving guard, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.

- 5** Clean the cutter with the cleaning brush supplied.

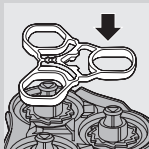




- 6** Clean the inside of the shaving guard.



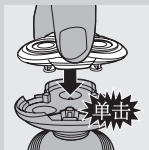
- 7** After cleaning, place the cutter back into the shaving guard with the cutter legs pointing downwards.



- 8** Place the retaining frame back onto the shaving head holder.



- 9** Slide the guard back into place ('click').



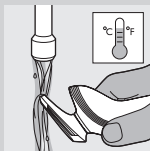
- 10** Reattach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit.

Cleaning the trimmer

Clean the trimmer every time you have used it.

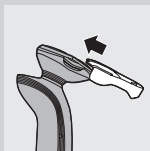
- 1** Switch on the shaver with the trimmer attached.
- 2** Rinse the trimmer under a hot tap for some time.
- 3** After cleaning, switch off the shaver.

Tip: For optimal trimmer performance, lubricate the trimmer teeth with a drop of sewing machine oil every six months.



Storage

- 1** Slide the protection cap onto the shaving unit to prevent damage to the shaving heads.
- 2** Specific types only: Store the shaver in the pouch supplied.

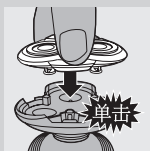
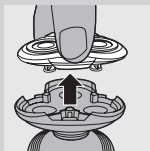


Replacement

For maximum shaving performance, we advise you to replace the top part of the shaving unit every two years.

Only replace the top part of the shaving unit with an original RQ11 Philips Shaving Head Holder.

- 1** Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.
- 2** Attach the new shaving head holder to the bottom part of the shaving unit ('click').



Accessories



To retain the top performance of your shaver, make sure you clean it regularly and replace the shaving head holder at the recommended time.

Shaving head holder

- We advise you to replace the shaving head holder every two years. Always replace with an original RQ11 Philips Shaving Head Holder.

Cleaning

- Use Philips Shaving Head Cleaning spray HQ110 to clean the shaving heads thoroughly.

Accessories available

The following accessories are available:

- HQ8505 adapter
- RQ11 Philips Shaving Head Holder
- HQ110 Philips Shaving Head Cleaning Spray
- HQ200 Philips Cleaning Fluid

Environment



- Do not throw away the shaver and the Jet Clean System (specific types only) with the normal household waste at the end of their life, but hand them in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- The built-in rechargeable shaver battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard or hand in the shaver at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

Removing the rechargeable shaver battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the shaver. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

Be careful, the battery strips are sharp.

- 1** Remove the back panel of the shaver with a screwdriver.
- 2** Remove the rechargeable battery.

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Guarantee restrictions

The shaving heads (cutters and shaving guards) are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The shaver does not shave as well as it used to.	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving head holder (see chapter 'Replacement').
	Long hairs obstruct the shaving heads.	Clean the shaving heads by following the steps of the extra-thorough cleaning method (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	The Jet Clean System has not cleaned the shaver properly, because the cleaning fluid in the cleaning chamber is soiled or the cleaning fluid level is too low.	Clean the shaver thoroughly before you continue shaving. If necessary, clean and refill the cleaning chamber (see chapter 'Cleaning and maintenance').
The shaver does not work when I press the on/off button.	The rechargeable battery is empty.	Recharge the battery (see chapter 'Charging').
	The travel lock is activated.	Press the on/off button for 3 seconds to deactivate the travel lock.
	The shaving head holder is soiled or damaged to such an extent that the motor cannot run.	Clean the shaving head holder or replace it (see chapters 'Cleaning and maintenance' and 'Replacement').

Problem	Possible cause	Solution
	The temperature of the shaver is too high. In this case, the shaver does not work.	Let the shaver cool down. As soon as the temperature of the shaver has dropped sufficiently, you can switch on the shaver again.
The shaver is not entirely clean after I clean it in the Jet Clean System.	The cleaning fluid in the cleaning chamber is soiled.	Empty and rinse the cleaning chamber.
	The cleaning fluid level is too low. If the fluid volume in the cleaning chamber drops below the minimum level during the cleaning program, the program aborts. The cleaning light and the 'cleaning chamber empty' symbol flash at intervals and the holder returns to its starting position.	Refill the cleaning chamber with cleaning fluid to a level between the two lines (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	You have used another cleaning fluid than the original Philips cleaning fluid.	Only use HQ200 Philips Cleaning Fluid.

Problem	Possible cause	Solution
The Jet Clean System does not work when I press the on/off button.	The Jet Clean System is not connected to the mains.	Put the small plug in the Jet Clean System and put the adapter in the wall socket.
	There is no electrical connection between the Jet Clean System and the shaver.	Press the shaver tightly into the holder to lock it into place.
The shaver is not fully charged after I charge it in the charger/Jet Clean System.	You have not placed the shaver in the charger/Jet Clean System properly.	Make sure you press the shaver until it locks into place.

简介

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。请阅读本用户手册，手册包含有关此剃须刀各种功能的信息以及一些使用技巧，让您的剃须体验更轻松更舒适。

一般说明 (图 1)

- A** 剃须刀 (RQ1180/RQ1160/RQ1150)
 - 1** 修发器
 - 2** 保护盖
 - 3** 剃毛刀头部件
 - 4** 剃须刀
 - 5** 剃须刀开/关按钮
 - 6** 显示屏
- B** 充电器
- C** Jet Clean 高效能清洁系统
(仅限于特定型号)
 - 1** 剃须刀支架
 - 2** “清洗仓已空”符号
 - 3** 清洁符号
 - 4** 干燥符号
 - 5** Jet Clean 高效能清洁系统开/关按钮
 - 6** 清洗仓释放按钮
- D** 清洁刷
- E** 清洁剂
- F** 精美软袋 (仅限于特定型号)
- G** 适配器

注意事项

使用剃须刀、Jet Clean 高效能清洁系统 (仅限于特定型号) 和充电器之前，请仔细阅读本用户手册，并妥善保管以供日后参考。

概述



危险

- 保持适配器干燥。
- 警告符号注释：禁止用在打开的水龙头下进行清洗。

警告

- 电源适配器内含有一个变压器。切勿将其剪断，而用另一个插头代替，否则将导致严重后果。
- 本产品不打算由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们使用本产品进行监督或指导。
- 应照看好儿童，确保他们不会玩耍剃须刀和 Jet Clean 高效能清洁系统。

注意



- 切勿将剃须刀和 Jet Clean 高效能清洁系统浸入水中。
- 此符号表示 Jet Clean 高效能清洁系统和充电器必须保持干燥。Jet Clean 高效能清洁系统和充电器须远离水，且切勿在水龙头下冲洗。
- 剃须刀、Jet Clean 高效能清洁系统、充电器和其他附件均不能用洗碗机清洗。
- 切勿使用温度高于 80° C 的热水冲洗剃须刀。
- 使用热水时一定要小心。切记先检查水温是否太高，以防烫手。
- 冲洗产品时，水可能从剃须刀底部的插口漏出。这是正常的，而且没有危险，因为所有的电子线路都密封在剃须刀内的一个密封壳内。

- 切勿使用压缩气体、钢丝绒、研磨性清洁剂或腐蚀性液体（例如汽油或丙酮）来清洁剃须刀、充电器和 Jet Clean 高效能清洁系统（仅限于特定型号）。
- 必须在 5° C 至 35° C 之间的温度下使用、存放和为剃须刀充电。
- 旅行携带时，应确保将保护盖放在剃须刀上，以保护剃须刀头。
- 仅限于使用随附的适配器、充电器和附件。
- 电源适配器可将 100-240 伏的电压转换为 24 伏以下的安全低电压。
- 如果剃须刀、Jet Clean 高效能清洁系统、充电器或适配器损坏，则请勿使用。
- 如果适配器或充电器已损坏，必须用原装型号进行更换，以免发生危险。

Jet Clean 高效能清洁系统（仅限于特定型号）

注意

- Jet Clean 高效能清洁系统只能使用原装 HQ200 清洁剂。
- Jet Clean 高效能清洁系统必须放在稳定、平坦的抗有机溶剂腐蚀的水平表面上，以防漏液。
- 请在 5° C 和 35° C 之间的温度下使用和存放 Jet Clean 高效能清洁系统。
- 每 15 天倒空清洗仓一次，并用热水彻底冲洗。
- Jet Clean 高效能清洁系统能彻底清洗您的剃须刀，但不能消毒；因此切勿与他人共用剃须刀。
- Jet Clean 高效能清洁系统的清洗仓不可在洗碗机中清洗。
- 当 Jet Clean 高效能清洁系统准备就绪时，切勿移动本产品，以免清洁剂漏出。

概述



- 符号注释：适合于在洗澡或淋浴时使用。
- 允许在盛水的浴缸、淋浴、洗脸盆或其他器皿附近使用本器具。

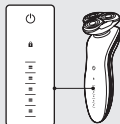
符合标准

- 此剃须刀和 Jet Clean 高效能清洁系统符合关于电磁场 (EMF) 的所有相关标准。据目前的科学证明，如果正确使用并按照本用户手册中的说明进行操作，它们是安全的。
- 此剃须刀和 Jet Clean 高效能清洁系统符合 IEC 家电安全标准。

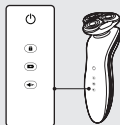
显示屏

注意：初次使用剃须刀前，请从显示屏上取下保护膜。

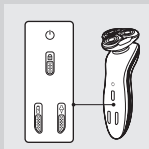
三种型号的剃须刀（RQ1180、RQ1160 和 RQ1150）具有不同的显示屏，具体如下图所示。



- RQ1180



- RQ1160



- RQ1150

充电

- 充电约需 1 小时。

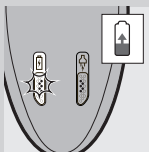
RQ1180

- 剃须刀充电时，底部的第一个充电指示灯会先闪烁，接着第二个充电指示灯闪烁，以此类推，直到剃须刀完全充满电。
- 快速充电：当剃须刀包含的电量仍够剃须一次时，底部的充电指示灯会交替闪烁橙色和白色。



RQ1160/RQ1150

- 剃须刀充电时，电池符号将会闪烁，直到剃须刀完全充满电。
- 快速充电：当剃须刀包含的电量仍够剃须一次时，插头和电池符号将会停止交错闪烁，而只是闪烁电池符号。

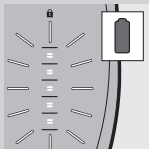


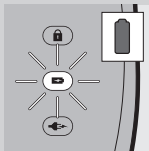
注意：RQ1160 和 RQ1150 型号的显示屏外观不同，但工作原理是一样的。

电池已完全充满

RQ1180

- 当电池完全充满电时，所有充电指示灯均会持续亮起。大约 30 分钟后，显示屏会再次自动关闭。



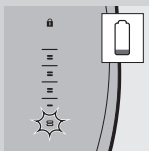


RQ1160/RQ1150

- 当电池完全充满电时，电池符号会持续亮起。大约 30 分钟后，显示屏会再次自动关闭。

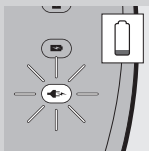
注意：RQ1160 和 RQ1150 型号的显示屏外观不同，但工作原理是一样的。

电池电量不足



RQ1180

- 当电池电量快要耗尽时（仅剩 5 分钟或更少的剃须时间），底部的充电指示灯将闪烁橙色。
- 关闭剃须刀时，底部的充电指示灯将持续闪烁几秒钟。

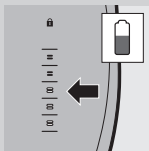


RQ1160/RQ1150

- 当电池电量快要耗尽时（仅剩 5 分钟或更少的剃须时间），插头符号将会闪烁。
- 关闭剃须刀时，插头符号将持续闪烁几秒钟。

注意：RQ1160 和 RQ1150 型号的显示屏外观不同，但工作原理是一样的。

电池剩余电量



RQ1180

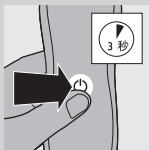
- 剩余的电池电量由亮起的充电指示灯数来表示。

旅行锁

您可以在携带剃须刀旅行之前将其锁住。旅行锁可防止剃须刀被意外打开。

启用旅行锁

1 按住开/关按钮 3 秒钟以进入旅行锁模式。



► 锁符号将在显示屏上亮起。

注意：RQ1180、RQ1160 和 RQ1150 型号的显示屏外观不同，但显示相同的符号。

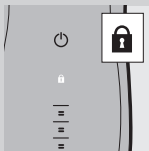
解除旅行锁

1 按开/关按钮 3 秒钟。

► 马达开始运行即表示旅行锁已解除。

现在可以重新开始使用剃须刀。

注意：当您把剃须刀插接到充电器或放到 Jet Clean 高效能清洁系统中时，旅行锁将自动解除。



充电

充电约需 1 小时。

RQ1180/RQ1160：完全充电的剃须刀剃须时间可长达 50 分钟/15 天。

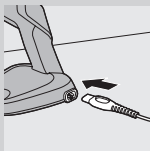
RQ1150：完全充电的剃须刀剃须时间可长达 40 分钟/12 天。

第一次使用剃须刀之前，或当显示屏指示电量快要耗尽时，请先为剃须刀充电（参见“显示屏”一章中的“电量不足”部分的内容）。

快速充电

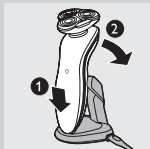
剃须刀在充电 5 分钟后，其含有的电量便足以完成一次剃须。

在充电器中充电



1 将小插头插入充电器。

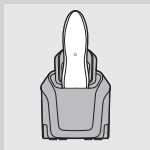
2 将电源适配器插入电源插座。



3 将剃须刀插接到充电器 (1) 中，然后将其向后推动 (2) (可听到“咔哒”一声)。

显示屏将显示剃须刀正在充电 (见“显示屏”一章)。

在 Jet Clean 高效能清洁系统中充电 (仅限于特定型号)

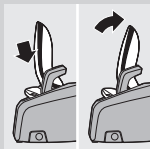


1 将小插头插入 Jet Clean 高效能清洁系统。

2 将电源适配器插入电源插座。

3 将剃须刀倒置放入支架中，让显示屏朝向 Jet Clean 高效能清洁系统的正面。

注意：仅限于 RQ1180：将剃须刀倒置时，显示屏上的电池指示也会倒置，因此您仍然能够看清电池充电的情况。



4 将剃须刀牢固地按入支架，使其锁定到位。

注意：当剃须刀头部件上套了保护盖，或剃须刀上装了修发器时，不可将剃须刀放到 Jet Clean 高效能清洁系统中。

显示屏将显示剃须刀正在充电 (见“显示屏”一章)。

使用剃须刀

剃毛



1 按一下开/关按钮以启动剃须刀。

► RQ1180: 显示屏将亮起几秒钟的时间。

2 将剃须刀头在皮肤上移动。作迂回运动。

- 请勿作直线运动。
- 您的皮肤可能需要 2 到 3 周才能适应飞利浦剃须系统。

3 按一下开/关按钮关闭剃须刀电源。

► RQ1180: 显示屏将亮起几秒钟时间，然后显示电池剩余电量。

湿剃

您也可以先用剃须泡沫或剃须啫喱将脸弄湿，然后再用此剃须刀进行剃须。

要用剃须泡沫或剃须啫喱剃须，请按照下面的步骤执行操作：

1 用水润湿一下皮肤。

2 在皮肤上涂上剃须泡沫或剃须啫喱。

3 在水龙头上冲洗一下剃须刀头部件，确保剃须刀头部件可以在您的皮肤上顺畅滑动。

4 按一下开/关按钮以启动剃须刀。

5 将剃须刀头在您的皮肤上作迂回运动。

注意：在水龙头下定期冲洗剃须刀，确保其能够继续在您的皮肤上顺畅滑动。

6 使用后，擦干您的脸并彻底清洁剃须刀（见“清洁和保养”一章）。

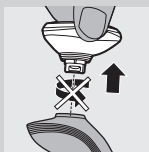
注意：确保冲洗干净剃须刀上的泡沫或剃须啫喱。

修发

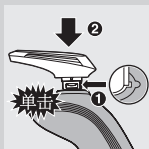
您可使用修发器修剪鬓脚和小胡子。

1 将剃须刀头部件竖直抽离剃须刀。

注意： 将其抽离剃须刀时，不要转动剃须刀头部件。



2 将修发器的凸缘插入剃须刀顶部的槽内 (1)。然后向下按修发器 (2) 以将其安装在剃须刀上 (可听到“咔哒”一声)。



3 按一下开/关按钮打开修发器。

► RQ1180: 显示屏将亮起几秒钟的时间。

4 现在可以开始修剪了。

5 按一下开/关按钮关闭修发器。

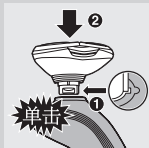
► RQ1180: 显示屏将亮起几秒钟时间，以显示电池剩余电量。



6 将修发器竖直抽离剃须刀。

注意： 将其抽离剃须刀时，不要转动修剪部件。

7 将剃须刀头部件的凸缘插入剃须刀顶部的槽内 (1)。然后向下按剃须刀头部件 (2) 以将其安装在剃须刀上 (可听到“咔哒”一声)。



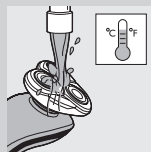
清洁和保养

切勿使用钢丝绒、研磨性清洁剂或腐蚀性液体（例如汽油或丙酮）来清洁本产品 and Jet Clean 高效能清洁系统。

- 在 Jet Clean 高效能清洁系统（仅限于特定型号）中清洁剃须刀是最有效、最卫生的方法。您还可以在水龙头下冲洗剃须刀或用随附的毛刷进行清洁。
- 每次剃须后清洁剃须刀，以获得最佳的剃须性能。
- 可以用湿布清洁剃须刀的外侧。
- 为彻底清洁您的剃须刀头，我们建议您使用飞利浦剃须刀头清洁喷雾剂 HQ110。
- 为保证更好的剃须效果，剃须刀必须定期清洗。

清洁剃毛刀头部件

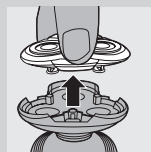
使用热水时一定要小心。切记先检查水温是否太高，以防烫手。



1 关闭剃须刀。将其从充电器中拔出，或从 Jet Clean 高效能清洁系统中拔出（仅限于特定型号）。

2 在热水龙头下冲洗一会儿剃须刀头部件。

注意：您也可以使用随附的清洁刷清洁剃须刀头部件。

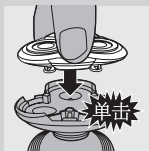


3 将剃须刀头支架抽离剃须刀头部件的底部，然后在热水龙头下冲洗 30 秒。

注意：您也可以使用附带的清洁刷清洁剃须刀头支架。

4 小心甩干多余的水，然后使剃须刀头部件干燥。

不要用毛巾或纸巾擦拭剃须刀头部件，因为这样可能会损坏剃须刀头。



- 5** 将剃须刀头支架重新装回剃须刀头部件的底部（可听到“咔哒”一声）。

在 Jet Clean 高效能清洁系统中清洁剃须刀头部件（仅限于特定型号）

Jet Clean 高效能清洁系统具有一个自动清洗程序。按下开/关按钮时，Jet Clean 高效能清洁系统将开始以自动清洗程序清洁。

Jet Clean 高效能清洁系统使用准备

首次使用之前请将清洁剂注满清洗仓。



- 1** 将小插头插入 Jet Clean 高效能清洁系统。

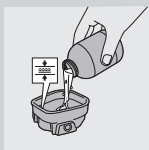
- 2** 将电源适配器插入电源插座。

支架将自动移到最高位置。

- 3** 同时按下清洗仓两侧的释放钮 (1)。然后将 Jet Clean 高效能清洁系统从清洗仓上提起 (2)。

留下清洗仓。

- 4** 拧开装清洁剂的瓶子的瓶盖。



- 5** 给清洗仓注入 HQ200 清洁剂，水量在两线之间为宜。

- 6** 将 Jet Clean 高效能清洁系统重新放在清洗仓上。

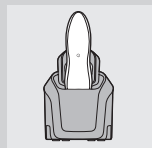
确保释放键卡回到位。



使用 Jet Clean 高效能清洁系统

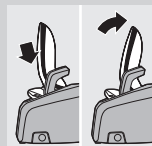
注意：如果您在剃须时使用了剃须泡沫或剃须啫喱，建议您在将剃须刀放入 Jet Clean 高效能清洁系统清洁之前，先在热水龙头下冲洗干净。这样可以保证清洁剂拥有最佳的使用寿命。

1 将剃须刀倒置放入支架中，让显示屏朝向 Jet Clean 高效能清洁系统的正面。



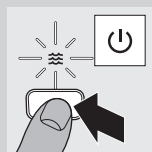
2 将剃须刀牢固地按入支架，使其锁定到位。

显示屏将显示剃须刀正在充电（见“显示屏”一章）。



3 按 Jet Clean 高效能清洁系统上的开/关按钮以启动清洁程序。

剃须刀显示屏停止显示充电指示。

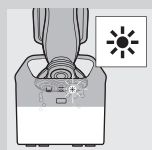
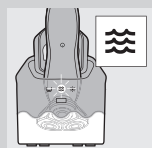


清洗指示灯开始闪烁，剃须刀将自动降到清洁剂中。

清洗指示灯在整个清洗程序中不断闪烁，这需要几分钟时间。

在清洗程序的第一个阶段，剃须刀将开关数次，并会向上和向下移动。

在清洗程序的第二个阶段，剃须刀处在干燥档位，这由一个闪烁的干燥符号表示。此阶段大约需要 2 小时。在此程序结束之前剃须刀一直都会处在此档位。



- 清洗程序结束后，充电指示将出现在剃须刀显示屏上（见“显示屏”一章）。

注意：如果在清洗程序运行期间按 Jet Clean 高效能清洁系统的开/关按钮，则程序将中断。此时，清洗或干燥指示灯将停止闪烁，支架将回到最高位置。

注意：如果在清洗程序运行期间将适配器从插座上拔除，则程序将中断。支架将保持在当前位置不变。当您将适配器重新插入插座时，支架将继续移动到最高的位置。

- 当清洁剂水位下降至最低水位以下时，“清洗仓已空”符号将开始闪烁，支架将返回到起始位置。
- 如果每天都使用清洁剂清洗您的剃须刀，则需要大约每 15 天向清洗仓内补充清洁剂一次。

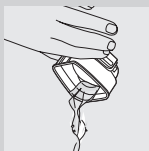
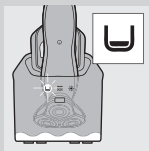
清洁 Jet Clean 高效能清洁系统

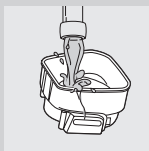
每隔 15 天清洁一次清洗仓。

您可以用湿布擦拭 Jet Clean 高效能清洁系统的外表面。

- 同时按下 Jet Clean 高效能清洁系统两侧的释放钮 (1)。然后将 Jet Clean 高效能清洁系统从清洗仓上提起 (2)。
- 留下清洗仓。

- 将清洗仓中残余的清洁剂倒出。您只需将清洁剂倒入水槽。





3 在水龙头下冲洗清洗仓。

清洗仓不可在洗碗机中清洗。



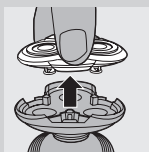
4 给清洗仓注入 HQ200 清洁剂，注入量在两线之间为宜。



5 将 Jet Clean 高效能清洁系统重新放在清洗仓上。

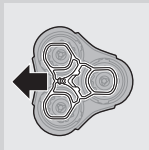
确保释放键卡回到位。

超彻底清洁方法

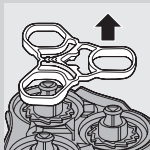


确保产品电源已关闭。

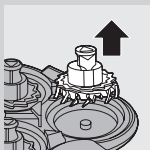
1 将剃须刀头支架从剃须刀头部件的底部抽离。



2 按固定架所示的箭头方向滑动绿色固定架。

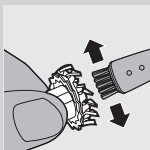


3 将固定架从剃须刀头支架中提起并取出。

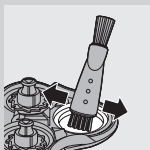


4 将刀片从网罩上取下。

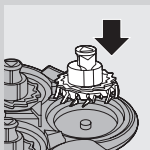
注意： 不要同时清洁多组刀片和网罩，因为它们都是相互匹配的。如果不小心将刀片装到了错误的网罩上，则需要数周时间才能恢复产品的最佳剃须性能。



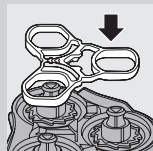
5 用随附的清洁刷清洁刀片。



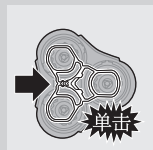
6 清洁网罩的内侧。



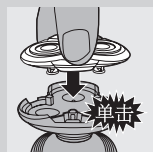
7 清洁后，将刀片重新装回至网罩，刀片底部朝下。



8 装固定架装回到剃须刀头支架上。



9 将网罩滑回到位（可听到“咔哒”一声）。



10 将剃须刀头支架重新装回剃须刀头部件的底部。

清洁修发器

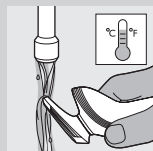
每次使用后都要清洁修发器。

1 打开装有修发器的剃须刀。

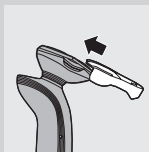
2 在热水龙头下冲洗一会儿修发器。

3 清洁完成后，关闭剃须刀。

提示：为获得最佳修剪性能，每六个月用一滴缝纫机油润滑修发器齿。



存储

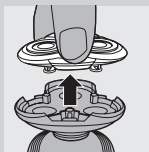


- 1 将保护盖滑动到剃须刀头部件上，以防损坏剃须刀头。
- 2 仅限于特定型号：用随附的精美软袋存放剃须刀。

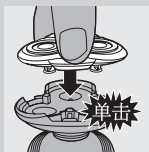
更换

为了获得最佳的剃须性能，建议您每两年更换一次剃须刀头部件的顶部。

仅可使用原装 RQ11 飞利浦剃须刀头支架来更换剃须刀头部件的顶部。



- 1 将剃须刀头支架从剃须刀头部件的底部抽离。



- 2 将新的剃须刀头支架装回剃须刀头部件的底部（可听到“咔哒”一声）。

附件

为了保持剃须刀的最佳性能，请确保定期清洁并在建议的时间更换剃须刀头支架。

剃须刀头支架

- 我们建议您每两年更换一次剃须刀头支架。务必使用原装 RQ11 飞利浦剃须刀头支架进行更换。



清洁

- 使用飞利浦剃须刀头清洁喷雾剂 HQ110 彻底清洁剃须刀头。

可用的附件

可选配以下附件：

- HQ8505 适配器
- RQ11 飞利浦剃须刀头支架
- HQ110 飞利浦剃须刀头清洁喷雾剂
- HQ200 飞利浦高效能清洁剂

环保



- 弃置剃须刀和 Jet Clean 高效能清洁系统（仅限于特定型号）时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。



- 内置充电电池含有可能会污染环境的物质。丢弃剃须刀时，一定要将电池取出，或将剃须刀送到官方指定的回收站。到官方指定的电池回收站处理电池。如果您在取出电池时遇到问题，您也可以将剃须刀送至飞利浦维修中心。维修中心的员工会帮您取出电池，并以环保的方式处理它。

卸下剃须刀的充电电池

只有在丢弃剃须刀时才可取下充电电池。请确保在取下电池时电量已完全耗尽。

注意，电池带非常锋利。

- 1** 使用螺丝刀卸下剃须刀的背部面板。
- 2** 卸下充电电池。

保修与服务

如果您需要服务或更多信息，或者有任何疑问，请访问飞利浦网站：www.philips.com。您也可与所在国家/地区的飞利浦客户服务中心联系（可从全球保修卡中找到其电话号码）。如果您所在的国家/地区没有飞利浦客户服务中心，请与当地的飞利浦经销商联系。

保修条款

由于剃须刀头（刀片和网罩）属于易磨损物品，因此不在国际保修条款的涵盖范围之列。

故障种类和处理方法

本章归纳了使用本产品时最可能遇到的问题。如果您无法根据下面的信息解决问题，请联系您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心。

问题	可能的原因	解决方法
剃须刀的剃须效果没有以前好。	剃须刀头已损坏或磨损。	更换剃须刀头支架（见“更换”一章）。
	过长的胡须堵塞了剃须刀头。	通过执行下列彻底清洁方法中的步骤来清洁剃须刀头（见“清洁和保养”一章）。
	由于清洗仓内的清洁剂可能受到污染或清洁剂水位太低，Jet Clean 高效能清洁系统可能无法正常清洗剃须刀。	在继续剃须之前，请先彻底清洁剃须刀。如有必要，请清洁清洗仓并为其重新注入清洁剂（见“清洁和保养”一章）。

问题	可能的原因	解决方法
按下开/关按钮时，剃须刀不工作。	充电电池的电量已耗尽。	给电池充电（见“充电”一章）。
	旅行锁已被激活。	按住开/关按钮 3 秒钟以禁用旅行锁。
	剃须刀头支架被污染或损坏，导致马达无法运行。	清洁剃须刀头支架或进行更换（见“清洁和保养”及“更换”章节）。
	剃须刀的温度过高。此时，剃须刀无法工作。	让剃须刀冷却。一旦剃须刀降到足够低的温度，便可重新打开剃须刀。
剃须刀放在 Jet Clean 高效能清洁系统中清洁之后依然没有完全干净。	清洗仓内的清洁剂可能被污染。	将清洗仓倒空，并用水冲洗。
	清洁剂水位过低。如果在清洗程序运行期间清洗仓中的液体容量降到了最低水位以下，程序将中断。清洗指示灯和“清洗仓已空”符号将开始间歇性闪烁，支架将恢复至最初的位置。	给清洗仓重新注入清洁剂，水位在两线之间为宜（见“清洁和保养”一章）。

问题	可能的原因	解决方法
	您使用了其他清洁剂, 而不是原装飞利浦清洁剂。	仅可使用 HQ200 飞利浦清洁剂。
按下开/关按钮时, Jet Clean 高效能清洁系统不工作。	Jet Clean 高效能清洁系统未通电。	将小插头插入 Jet Clean 高效能清洁系统, 然后将电源适配器插入电源插座。
	Jet Clean 高效能清洁系统和剃须刀之间未通电。	将剃须刀牢固地按入支架, 使其锁定到位。
剃须刀在充电器/Jet Clean 高效能清洁系统中无法充满电。	剃须刀在充电器/Jet Clean 高效能清洁系统中插接不正确。	确保您按下剃须刀, 直到其锁定到位。

PHILIPS

产品 : 飞利浦电动剃须刀
 型号 : RQ1180
 额定电压 : 220V~
 额定频率 : 50Hz
 额定输入功率: 9 W
 生产日期 : 请见产品机身
 产地 : 荷兰



飞利浦电子香港有限公司
 香港新界沙田香港科学园科技道东五号
 全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.9-2008
 制造

PHILIPS

产品 : 飞利浦电动剃须刀
 型号 : RQ1160
 额定电压 : 220V~
 额定频率 : 50Hz
 额定输入功率: 9 W
 生产日期 : 请见产品机身
 产地 : 荷兰



飞利浦电子香港有限公司
 香港新界沙田香港科学园科技道东五号
 全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.9-2008
 制造

PHILIPS

产品 : 飞利浦电动剃须刀
 型号 : RQ1150
 额定电压 : 220V~
 额定频率 : 50Hz
 额定输入功率: 9 W
 生产日期 : 请见产品机身
 产地 : 荷兰



飞利浦电子香港有限公司
 香港新界沙田香港科学园科技道东五号
 全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.9-2008
 制造



www.philips.com



100% recycled paper
100% papier recyclé
100% 循环再造纸

4222.002.5175.2